

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o dílo

uzavřená podle §2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále také jen „občanský zákoník,,)

Článek I.

Smluvní strany

1. STONE DTP, s.r.o.

Se sídlem: Černická 9, 301 00 Plzeň
Jednatel: Mgr. Petr Vrobel, jednatel
IČ: 25210602
Bankovní spojení: 206901816/0300
e-mail: vrobel@stone.cz
Zápis u OR (do evidence): u Krajského soudu v Plzni, oddíl C, vložka 8878
(dále také jen zhotovitel)

a

2. ELVIJA s.r.o.

Se sídlem: Litvínov, Chudeřinská 137, PSČ 436 01
Jednatel: Jaroslav Čerňanský, jednatel
IČ: 28679571
DIČ: CZ 28679571
Bankovní spojení: 107-3439830207/0100
e-mail: elvija@elvija.eu
Zápis u OR: u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 26581
(dále také jen objednatel)

spolu uzavírají tuto smlouvu

Článek II.

Předmět smlouvy

1. Zhotovitel se zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo a objednatel se zavazuje dílo převzít a zaplatit cenu.
2. **Předmětem smlouvy jsou:** Grafické a tiskové služby v rámci výstupů projektu Shadowing program pro vzdělávací instituce v Ústeckém kraji.
3. Detailní specifikace předmětu díla:

Předmětem díla je komplexní zajištění grafických a tiskových služeb (komplexní výroba publikace) pro výstupy projektu objednatele. Zdrojové texty a další podklady zajistí a zhotoviteli předá objednatel. Zhotovitel v rámci řešení zakázky zajišťuje pouze komplexní fyzickou výrobu publikace ze zadavatelem připravených a předaných podkladů.

Realizované výstupy (minimálně kvalitativní a kvantitativní požadavky, možno poskytnout srovnatelný či vyšší kvalitativní standard, případně funkčně a esteticky obdobné řešení):

Položka	Počet výtisků + CD/DVD	Orientační počet normostran vstupního dokumentu - rozsah textů (+ počet samostatně vložených listů)	Min. počet stran finálního výstupu - vč. obálky (+ počet samostatně vložených listů)
Případové studie „Manažer“	50	9+3	16+3
Případové studie „Lektor“	50	20+11	24+11
Manuál	50	12	16



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Grafická podoba materiálů (shodné pro všechny položky): Všechny tři uvedené publikace budou mít jednotnou grafickou podobu, budou přehledné a odpovídat využití cílovou skupinou (zejm. manažeři a lektori dalšího vzdělávání). Součástí grafické podoby bude též zpracování ilustračních fotografií, které zajistí spolu se zdrojovými texty zadavatel. Případná autorská a další práva k použitým fotografiím či ilustračním obrázkům vypořádá samostatně zadavatel.

Technické řešení (shodné pro všechny položky): Formát A4. Vnitřní listy – lesklá křída 130 g/m². Desky – lesklá křída 250 g/m², lak (či laminace) lesklý. Vazba šitá. Barevné provedení (CMYK).

Specifický požadavek k položkám „Případové studie Manažer“ a „Případové studie Lektor“: Do rozsahu této publikace (minimální počet stran finálního výstupu) je započítáno i několik volně vložených listů – s mapami rozvoje jednotlivých manažerů a lektorů (podklad dodá zadavatel).

Elektronická verze: Každý z uvedených výstupů bude zpracován též v elektronické formě pro volné stažení (formát PDF – CD či DVD vloženo do každé publikace – celkem 3x50 disků) a v elektronické formě pro možnou budoucí editaci a dotisk (formáty pro sazbu tisknutých dokumentů). Tyto výstupy budou předány na vhodném médiu (1x CD/DVD/flash disk apod.).

Obecně k požadovanému rozsahu publikací: V případě, že by zvolené grafické řešení ponechávalo v závěru každé volné publikace volné stránky, budou tyto strany (pokud nebude po dohodě objednatele se zhotovitelem) operativně doplněn jiný vhodný obsah upravený jako prostor pro poznámky uživatele.

Obecně ke komunikaci se zadavatelem: Zhotovitel bude v realizační fázi pravidelně komunikovat s objednatelem a předkládat k připomínkám průběžné verze dokumentů.

Další podmínky: Zhotovitel dále zajistí, aby byla vypořádána případná veškerá autorská a další obdobná práva pro neomezené využití výstupu zakázky zadavatelem, příp. v souladu s pravidly OPVK. Výstup zakázky bude v souladu s požadavky na prezentaci programu OPVK. Zhotovitel poskytne neomezenou licenci zadavateli a zprostředkujícímu subjektu k volnému nakládání s výstupem zakázky. Výstup zakázky bude řádně označen v souladu s pravidly vizuální identity projektů v rámci OPVK (tzn., že např. každý vyjímátný list musí obsahovat logolink OPVK apod.). Zhotovitel bude zadavatele informovat, zda se s dílem pojí výše jmenovaná práva. V takovém případě poskytne zhotovitel veškerou nezbytnou součinnost v rámci procesu uzavírání samostatné licenční či jiné smlouvy obdobného charakteru.

Článek III.

Termín a místo plnění

1. **Termín plnění: do 30 kalendářní dny od uzavření této smlouvy.**
2. Místem plnění (předání díla) je sídlo ELVIJA s.r.o. Litvínov, Chudeřínská 137, PSČ 436 01.

Článek IV.

Provádění díla

1. Zhotovitel je povinen provést dílo na svůj náklad a na své nebezpečí ve lhůtě určené touto smlouvou. Nevyplyvá-li z této smlouvy nebo povahy díla něco jiného, může zhotovitel provést dílo ještě před sjednanou dobou.
2. Zhotovitel bude při plnění předmětu smlouvy úzce spolupracovat s objednatelem.
3. Zhotovitel se smlouvou výslovně zavazuje postupovat při provádění díla v souladu s pokyny objednatele a při určení způsobu provedení díla je těmito pokyny vázán.



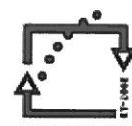
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4. Zhotovitel může s předchozím souhlasem objednatele pověřit provedením díla nebo jeho části jinou osobu, jestliže z této smlouvy nebo z povahy díla nevyplyvá nic jiného. Při provádění díla jinou osobou nese zhotovitel odpovědnost, jako by dílo prováděl sám.

Článek V.

Nebezpečí škody na zhotovované věci

1. Nebezpečí škody na zhotovované věci nese zhotovitel do té doby, dokud nepřejde na objednatele.
2. Nebezpečí škody na zhotovované věci přechází na objednatele v době, kdy převezme zhotovovanou věc od zhotovitele a kdy nastanou zároveň účinky předání zhotovované věci.
3. Pokud na zhotovované věci vznikla škoda před přechodem nebezpečí škody na zhotovované věci na objednatele, není objednatel povinen zhotovovanou věc převzít.

Článek VI.

Cena za dílo

1. Objednatel je povinen zaplatit zhotoviteli cenu v době sjednané v této smlouvě. Objednatel se touto smlouvou zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedení díla smluvně stanovenou cenu ve výši:

Název položky	Cena		
	bez DPH	DPH (21 %)	Vč. DPH
Celkem za položku Případové studie „Manažer“	8.300,00	1.743,00	10.043,00
Celkem za položku Případové studie „Lektor“	11.050,00	2320,50	13.370,50
Celkem za položku Manuál	7.150,00	1.501,50	8.651,50
CELKEM ZA VŠECHNY POLOŽKY	26.500,00	5.565,00	32.065,00

2. U všech položek se jedná o cenu zahrnující veškeré dodávky a služby specifikované v zadávacích podkladech (resp. v příloze této Smlouvy) související s danou položkou. Do ceny jsou zakalkulovány veškeré související náklady.
3. **Detailní cenová kalkulace jednotlivých položek vychází z nabídky zhotovitele v předchozím výběrovém řízení. Její kopie je přiložena jak příloha č. 1 této smlouvy.**
4. Kuvedené ceně bez DPH bude připočteno DPH ve výši příslušné zákonné sazby účinné ke dni zdanitelného plnění.
5. Platba za dílo bude provedena bezhotovostním převodem na základě zhotovitelem vystavené faktury. Zhotovitel má právo vystavit fakturu nejdříve dnem řádného zhotovení a předání díla objednateli, vše v souladu s platnými ustanoveními této smlouvy.
6. Faktura musí obsahovat tyto údaje: označení zhotovitele a objednatele a jejich adresy, IČO, DIČ, číslo smlouvy, číslo faktury, den odeslání a den splatnosti faktury, datum zdanitelného plnění, označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který má platit, fakturovanou částku s vyčíslením DPH, rozpis poskytnutých služeb, razítko a podpis zhotovitele. Na faktuře bude dále uveden název projektu a jeho registrační číslo.
7. Nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti, nebo v ní nebudou správně uvedené údaje, je objednatel oprávněn vrátit ji ve lhůtě deseti dnů od jejího obdržení zhotoviteli a uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů. V takovém případě lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené faktury objednateli.
8. Lhůta splatnosti faktury je 60 dnů a začíná běžet dne následujícího po dni jejího doručení objednateli. Faktura se platí bezhotovostním převodem ve prospěch bankovního účtu druhé smluvní strany.
9. Dnem zaplacení ceny za dílo se pro účely této smlouvy rozumí den odepsání ceny z účtu objednatele.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek VII.

Odstoupení od smlouvy

1. V případě, že jedna smluvní strana poruší podstatně svoje smluvní povinnosti dané touto smlouvou, je druhá strana oprávněna od smlouvy odstoupit, jestliže to oznámí smluvní straně, která podstatně porušuje smluvní povinnosti, bez zbytečného odkladu poté, kdy se o tomto porušení dověděla.
2. Odstoupení od smlouvy práva a povinnosti ze smlouvy zanikají a smluvní strany jsou povinny vrátit si svá vzájemná plnění. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody, ani nároku na smluvní pokutu, které mají podle vůle smluvních stran zůstat zachovány i po zániku smlouvy odstoupením.

Článek VIII.

Způsob provádění díla

1. Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Zjistí-li objednatel, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je objednatel oprávněn požadovat se toho, aby zhotovitel odstranil vady vzniklé vadným prováděním a dílo prováděl řádným způsobem. Jestliže zhotovitel díla tak neučiní ani v přiměřené lhůtě mu k tomu poskytnuté a postup zhotovitele by vedl nepochybně k podstatnému porušení smlouvy, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy.

Článek VIII.

Sankce

1. Je-li objednatel v prodlení s placením sjednané ceny za celkovou dodávku díla, zaplatí zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny díla, které je předmětem této smlouvy, za každý den prodlení.
2. Nedodá-li zhotovitel plnění v požadované kvantitě dle předmětu této smlouvy ve stanoveném termínu, zaplatí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny díla, které je předmětem této smlouvy, za každý den prodlení.

Článek IX.

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy vzniklé z této smlouvy nebo s touto smlouvou související, se řídí, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného, zejména ustanoveními občanského zákoníku (zák. č. 89/2012 Sb.) a dalšími právními předpisy. V případě, že by se stalo některé ustanovení smlouvy neplatným, zůstávají ostatní ustanovení i nadále v platnosti, ledaže právní předpis stanoví jinak. Práva a povinnosti smluvních stran z této smlouvy přecházejí na jejich právní nástupce.
2. Zhotovitel se zavazuje umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu objednatele z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním příslušné části zakázky. Zhotovitel se zavazuje k jejich archivaci do konce roku 2025, pokud český právní řád nestanovuje lhůtu delší, současně však nejméně tři roky od ukončení nebo částečného uzavření Operačního programu „Vzdělávání pro konkurenceschopnost“.
3. Zhotovitel souhlasí se zveřejněním příslušné dokumentace vzešlé z výběrového řízení a následného právního vztahu, a to v souvislosti s povinnostmi objednatele v rámci zák. č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách. V této souvislosti poskytne zhotovitel objednateli veškerou potřebnou součinnost.
4. S ohledem na program OPVK se má za to, že neupravené otázky se řídí ustanoveními účinné Příručky pro příjemce finanční podpory z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost.
5. Zhotovitel zajistí, aby objednatel i zprostředkující subjekt mohl volně (bez dalších nákladů) využívat výstup zakázky, a to zejména s ohledem na problematiku autorských a licenčních práv, a to plně v souladu s pravidly OPVK.
6. Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat nebo rušit pouze písemně, a to číslovánými dodatky po odsouhlasení oběma smluvními stranami, podepsanými osobami oprávněnými jednat ve věcech této smlouvy.



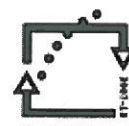
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

7. Smluvní strany se dohodly, že žádná z nich není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti, vyplývající z této smlouvy, bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, s výjimkou peněžitých pohledávek za druhou smluvní stranu.
8. Zhotovitel se zavazuje zachovávat v tajnosti všechny informace důvěrného rázu spojené s objednaným dílem, jakož neposkytnout i dílčí části objednaného díla jiným osobám, než objednateli.
9. Smluvní strany se zároveň zavazují, že všechny informace, které jim byly svěřeny druhou smluvní stranou, nezpřístupní třetím osobám pro jiné účely, než pro plnění závazků stanovených touto smlouvou.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý stejnopis má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis.
11. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz dohody o všech ustanoveních této smlouvy připojují osoby oprávněné jednat za obě smluvní strany své vlastnoruční podpisy.
12. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do splnění práv a povinností smluvních. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.
13. Zakázka je součástí projektu **objednatel** s názvem „Shadowing projekt pro vzdělávací instituce v Ústeckém kraji, reg. č.: CZ. 1.07/3.2.06/03.0036.

Přílohy:

1. Krycí list a cenová nabídka zhotovitele ve výběrovém řízení

V dne: února 2014

[Podpis]

Mgr. Petr Vrobel
jednatel

STONE DTP, s.r.o.
STONE DTP
s.r.o.
Černická 9, 301 33 Plzeň
IČO: 25210602
DIČ: CZ25210602

V dne: února 2014

[Podpis]
ELVIJA s.r.o.
Chudeřinská 137, 436 01 Louny
IČ: 28679571, DIČ: CZ28679571

Jaroslav Čerňanský
jednatel
ELVIJA s.r.o.
(objednatel)



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha 1. Krycí list a cenová nabídka zhotovitele ve výběrovém řízení



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č.1: Krycí list nabídky a nabídková cena

Název programu:	Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost
Název projektu:	Shadowing program pro vzdělávací instituce v Ústeckém kraji
Rag. č. projektu:	CZ.1.07/3.1.05/03.0036
Název zakázky:	Shadowing: Grafika a tisk
Zadavatel	
Název/ obchodní firma zadavatele:	ELVIJA s.r.o.
Sídlo zadavatele:	Chudeřín 137, 436 01 Lhvinov - Chudeřín
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele:	Jaroslav Černanský, jednatel Tel.: 777 610 303 e-mail: elvijs@elvijs.eu
IČ zadavatele:	28679571
Kontaktní osoba zadavatele:	Mgr. Iva Černanská, manažerka projektu Tel.: 775 887 091 e-mail: elvijs@elvijs.eu
Uchazeč	
Název/ obchodní firma uchazeče:	STONE DTP, s.r.o.
Sídlo uchazeče:	Černická 9, 301 00 PLZEŇ
Osoba oprávněná jednat jménem El as uchazeče, vč. kontaktních údajů (telefon a e-mailová adresa):	Jméno: Mgr. Petr Vrábel Funkce: jednatel Telefon: +420 603252358 E-mail: vrabel@stone.cz
IČ uchazeče:	25210602, DIČ CZ25210602
Kontaktní osoba uchazeče, vč. kontaktních údajů (telefon a e-mailová adresa):	Jméno: Ing. Jiří Glas Funkce: obchodní zástupce STONE DTP, s.r.o. Telefon: +420 603367802 E-mail: jr.glas@gmail.com

Nabídková cena v Kč			
Název položky*	Cena		
	bez DPH	DPH (21 %)	VČ. DPH
Případové studie „Manažer“			
Grafické zpracování	1000,-	210,-	1210,-
Sazba a tisk	5400,-	1134,-	6565,-
Kompletní výroba elektronické verze publikace	1900,-	399,-	2299,-
Případné další související náklady			
Celkem za položku Případové studie „Manažer“	8300,-	1743,-	10043,-
Případové studie „Lektor“			
Grafické zpracování	1000,-	210,-	1210,-
Sazba a tisk	8150,-	1711,5	9861,5
Kompletní výroba elektronické verze publikace	1900,-	399,-	2299,-
Případné další související náklady			
Celkem za položku Případové studie „Lektor“	11050,-	2320,5	13370,5



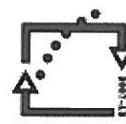
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

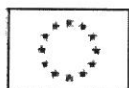


Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Manuál			
Grafická úprava	1000,-	210,-	210,-
Šitba a tisk	4250,-	892,5	5142,5
Kompletní výroba elektronické verze publikace	1900,-	399,-	2299,-
Případné další související náklady	-	-	-
Celkem za položku Manuál	7150,-	1501,5	8651,5
CELKEM ZA ZAKÁZKU	26500,-	5565,-	32065,-

* U všech položek se jedná o nabídkovou cenu zahrnující veškeré dodávky a služby specifikované v zadávacích podmínkách související s danou položkou. Do nabídkové ceny budou zahrnovány veškeré související náklady.

V Plzni dne 31. ledna 2014

STONE DTP
S.R.O.
Gomara 8, 261 01 Plzeň
IČO: 25018441
DIČ: CZ00016682

Mgr. Petr Wrobel, jednatel

(podpis oprávněného zástupce Účastníka)

